

-Wzór umowy-

UMOWA NR

zawarta w dniu..... w Mrozach Wielkich pomiędzy:

Skarbem Państwa Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Ełk, Mrozy Wielkie 21, 19-300 Ełk, NIP 848-000-51-01, REGON 790011233 reprezentowanym przez: **Nadleśniczego Arkadiusza Malinowskiego** zwanym dalej „Zamawiającym”

a

.....

.....

.....

NIP:.....REGON:,

Reprezentowanym przezzwanym dalej „Wykonawcą”

Strony uzgadniają co następuje:

§1

Przedmiot umowy

1. W wyniku przeprowadzonego postępowania Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji usługi nadzoru budowlanego w zakresie **pełnienia nadzoru inwestorskiego nad robotami budowlanymi w zakresie branży sanitarnej i elektrycznej obejmującymi zadanie pn. „Budowa deszczowni stałej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na szkółce leśnej w leśnictwie Mrozy”**.
2. Przedmiot umowy obejmuje nadzór całego procesu inwestycyjnego w wymienionych wyżej branżach, wynikających z opracowanego projektu budowlanego oraz wszystkie czynności wynikające z prawa budowlanego – Ustawa z dnia 7 lipca 1994 r Tekst jednolity: Dz.U. 2021 poz. 2351, Rozporządzenie Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 6 września 2021 r. w sprawie sposobu prowadzenia dzienników budowy, montażu i rozbiórki.
3. Zakres i rodzaj robót budowlanych przewidzianych do nadzorowania określono w dokumentacji projektowo–kosztorysowej (projekty budowlane, przedmiary robót, specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych, projekt robót geologicznych).

Nadzorowane przedsięwzięcie budowlane realizowane będzie na terenie Szkołki Leśnej w leśnictwie Mrozy, na działkach nr 553/3 oraz 541 w obrębie Nowa Wieś Ełcka, gmina Ełk.

§2

Obowiązki wykonawcy

1. Do obowiązków Wykonawcy należeć będzie w szczególności:
 - 1.1. Zapoznanie się z opracowaniami projektowymi oraz umową o wykonie robót budowlanych.
 - 1.2. Wykonawca pełnić będzie nadzór inwestorski poprzez uczestniczenie we wszelkich czynnościach związanych z nadzorem całego procesu budowlanego i kontrolą prowadzonych robót w branży sanitarnej i elektrycznej , a także wykonywanie pozostałych obowiązków określonych w umowie.
 - 1.3. Uczestniczenie w czynnościach przekazania terenu budowy dla wykonawcy robót budowlanych.
 - 1.4. Obecność i kontrolowanie budowy co najmniej raz w tygodniu (z wyłączeniem okresu przestoju harmonogramowego robót w związku z okresem zimowym) w środę lub wg. potrzeb Zamawiającego do dnia potwierdzenia odbioru końcowego robót zakończonego wpisem do dziennika budowy. Obecność inspektorów potwierdzana będzie każdorazowo stosownymi wpisami do dziennika budowy.

- 1.5. Reprezentowanie inwestora na budowie przez sprawowanie kontroli zgodności jej realizacji z projektem, pozwoleniem na budowę, przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.
- 1.6. Sprawdzanie jakości wykonywanych robót budowlanych i stosowania przy wykonywaniu tych robót wyrobów o właściwościach użytkowych umożliwiających prawidłowo zaprojektowanym i wykonanym obiektom budowlanym spełnienie podstawowych wymagań. Wyroby wytworzone mogą zostać zastosowane jeżeli zostały wprowadzone do obrotu lub udostępnione na rynku krajowym zgodnie z przepisami odrębnymi, a w przypadku wyrobów budowlanych – również zgodnie z zamierzonym zastosowaniem. (art. 10 ustawy Prawo budowlane)
- 1.7. Przedstawianie lub opiniowanie propozycji rozwiązań zamiennych w przypadku niemożności zastosowania rozwiązań występujących w dokumentacji projektowej lub gdy ich zastosowanie jest nieekonomiczne lub nieefektywne w świetle aktualnej wiedzy i zasad sztuki budowlanej, a koszt zastosowania nowych rozwiązań nie zwiększy kosztów zadania z zastrzeżeniem, że każde z rozwiązań musi być zaakceptowane przez Zamawiającego.
2. W przypadku wystąpienia konieczności wykonania robót dodatkowych lub zamiennych sporządzenie protokołów konieczności wykonania tych robót.
3. Strony ustalają następujące rodzaje odbiorów:
 - 3.1. Odbiór robót zanikających lub ulegających zakryciu,
 - 3.2. Odbiory częściowe
 - 3.3. Odbiór końcowy
 - 3.4. Szczegółowe warunki prowadzenia poszczególnych rodzajów odbiorów [w tym udziału w nich inspektorów nadzoru inwestorskiego] zawarte zostały w §6 ust. 1-13 – [Odbiory] Umowy z Wykonawcą Robót budowlanych.
4. W zakresie wykonywania przedmiotowej umowy Wykonawca jest zobowiązany m.in. do:
 - 4.1. Współorganizacja procesu inwestycyjnego i wspieranie zamawiającego we wszystkich czynnościach technicznych, administracyjnych i finansowych związanych z realizacją zadania;
 - 4.2. Weryfikacja i zatwierdzanie harmonogramu rzeczowo-finansowego i jego uaktualnień przedstawianych przez wykonawcę robót. Opiniowanie wniosków wykonawcy robót o zmianę terminu zakończenia robót budowlanych;
 - 4.3. Uczestniczenie w naradach roboczych/koordynacyjnych z udziałem kierownika budowy, kierowników robót, inspektorów budowy wszystkich branż, zamawiającego oraz innych stron, których obecność inspektor uzna za konieczną na danym etapie inwestycji (np. projektantów),
 - 4.4. Sprawdzanie, weryfikacja i zatwierdzanie rysunków roboczych wykonawcy robót oraz opiniowanie rozwiązań zawartych w dokumentacji projektowej dostarczonej przez zamawiającego;
 - 4.5. Zatwierdzanie wszelkich materiałów przewidzianych przez wykonawcę robót do wbudowania oraz urządzeń wnioskowanych do zastosowania;
 - 4.6. Kontrola, sprawdzanie i przechowywanie w czasie realizacji inwestycji, dokumentów jakości, aprobat, deklaracji zgodności, atestów i instrukcji obsługi, w celu niedopuszczenia do zastosowania urządzeń i materiałów wadliwych lub niedopuszczonych do zastosowania w budownictwie w Polsce bądź niezgodnych z dokumentacją projektową. W przypadku zastosowania przez wykonawcę robót, materiałów i urządzeń równoważnych – ocena ich równoważności w uzgodnieniu z nadzorem autorskim.
 - 4.7. Prowadzenie dokumentacji fotograficznej budowy (w formie cyfrowej)
 - 4.8. Kontrola sposobu składowania i przechowywania materiałów i urządzeń;
 - 4.9. Kontrola przestrzegania na budowie zasad bezpieczeństwa pracy i utrzymania porządku;

- 4.10. Kontrola zabezpieczenia placu budowy ;
- 4.11. Obecność inspektora ds. sanitarnych – min. 1 raz w tygodniu, jeżeli realizowane są w nim roboty branżowe;
- 4.12. Obecność inspektora ds. elektrycznych – min. 1 raz w tygodniu jeżeli realizowane są w nim roboty branżowe;
- 4.13. Obecność na terenie budowy w trakcie prowadzenia prac ulegających zakryciu i na każde wezwanie Zamawiającego.
- 4.14. W razie pilnej konieczności Wykonawca zobowiązany jest stawić się na placu budowy najpóźniej w ciągu 24 godzin od otrzymania informacji.
- 4.15. Podczas każdorazowego pobytu na budowie dokonania bieżącego przeglądu dziennika budowy i wykonania stosownego wpisu potwierdzającego jednocześnie pobyt na budowie,
- 4.16. Nadzorowanie w sposób zapewniający terminowość dokonywanych odbiorów robót i prób technicznych, eliminując możliwość powstawania opóźnień w realizacji;
- 4.17. Weryfikacja i zatwierdzanie metod i technologii wykonywania zabezpieczeń i rusztowań, przedstawionych przez wykonawcę robót;
- 4.18. Monitorowanie przebiegu inwestycji pod względem technicznym i organizacyjnym oraz pod względem czasowym (zgodności z obowiązującym harmonogramem rzeczowo-finansowym) oraz bezzwłoczne informowanie zamawiającego o wszelkich nieprawidłowościach i zagrożeniach występujących w trakcie realizacji robót. Przedstawienie podejmowanych działań zapobiegawczych i proponowanie działań naprawczych.
- 4.19. Wstrzymywanie robót prowadzonych w sposób zagrażający bezpieczeństwu lub niezgodnie z wymaganiami umowy zawartej przez Zamawiającego z wykonawcą robót i niezwłocznego pisemnego zawiadomienia Zamawiającego o tym fakcie;
- 4.20. W przypadku wystąpienia konieczności wykonania robót nieprzewidzianych w umowie z wykonawcą robót, w tym niezbędnych robót dodatkowych – sporządzanie protokołów konieczności zawierających opis występujących problemów technicznych, koniecznych do wykonania robót i ewentualnych zmian w dokumentacji, z uwzględnieniem zapisów ustawy Prawo zamówień publicznych, weryfikacja kosztorysów ofertowych przedstawionych przez wykonawcę robót i przedłożenie kompletu dokumentów do akceptacji zamawiającego.
5. W przypadku rozwiązania/odstąpienia od umowy z wykonawcą robót lub odstąpienia przez wykonawcę robót od realizacji zadania – przedstawienie zamawiającemu protokołu prac prawidłowo wykonanych i zakończonych do dnia odstąpienia wraz z ich rozliczeniem dokonanym w oparciu o kosztorys ofertowy wykonawcy robót.
6. Przedkładanie, na żądanie zamawiającego, okresowych sprawozdań z realizacji nadzorowanej inwestycji i udzielanie Zamawiającemu informacji na potrzeby sprawozdawczości.
7. Dokonywanie bez zwłoki odbioru robót zanikających i ulegających zakryciu.
8. Nadzorowanie prowadzonych badań, prób i rozruchów. Weryfikacja i zatwierdzanie przedstawianych przez wykonawcę robót instrukcji eksploatacyjnych.
9. Sprawdzanie ilości i wartości wykonanych robót, będących podstawą do rozliczeń finansowych zamawiającego z wykonawcą robót, w oparciu o obowiązujący harmonogram rzeczowo-finansowy i dokumenty przedstawione przez wykonawcę robót.
10. Sprawdzanie jakości wykonanych robót i wbudowanych wyrobów.
11. Potwierdzenie gotowości inwestycji do odbiorów częściowych i odbioru końcowego.
12. Przeprowadzanie odbiorów częściowych robót i przekazywanie zamawiającemu protokołów odbioru technicznego.
13. Obowiązki nadzoru inwestorskiego Wykonawcy na etapie odbioru końcowego:
 - 13.1. Sprawdzanie kompletności dokumentów odbiorowych;
 - 13.2. Zweryfikowanie oraz zatwierdzenie kompletnej dokumentacji powykonawczej i

- dostarczenie jej zamawiającemu wraz z przechowywaną przez nadzór dokumentacją materiałową i innymi dokumentami związanymi z nadzorowaną budową;
- 13.3. Przeprowadzenie odbioru końcowego robót i przekazanie zamawiającemu protokołów odbioru technicznego;
 - 13.4. Przygotowanie, we współpracy z wykonawcą robót, kompletu dokumentów niezbędnych w celu uzyskania koniecznych decyzji eksploatacyjnych (np. UDT, PGW Wody Polskie);
 - 13.5. Przygotowanie, we współpracy z wykonawcą robót, kompletu dokumentów koniecznych w celu uzyskania decyzji o pozwoleniu na użytkowanie;
 - 13.6. Przygotowanie rozliczenia rzeczowo-finansowego z realizacji inwestycji.
14. Obowiązki Wykonawcy w okresie gwarancyjnym:
- 14.1. Uczestniczenie w przeglądach gwarancyjnych.
 - 14.2. Nadzór nad pracami związanymi z usuwaniem wad i usterek.
 - 14.3. Odbiór wykonanych prac i potwierdzanie na piśmie usunięcia wad czy usterek.
 - 14.4. Wykonawca zobowiązany jest do uczestnictwa w przeglądach gwarancyjnych.
15. Zamawiający powiadomi Wykonawcę o przeglądach gwarancyjnych na 7 dni przed wyznaczonym terminem przeglądu.
16. Wykonawca zobowiązuje się do obecności na terenie budowy zapewniającej nadzór nad inwestycją. Wskazany wymiar czasowy należy traktować jako minimalny, a to oznacza że wszelkie czynności wymagające obecności Inspektorów Nadzoru poza wskazanym limitem nie zwalnia ich z potwierdzenia obecności wpisami do dziennika budowy. Jednocześnie poszczególni inspektorzy winni organizować swoją pracę w dostosowaniu do bieżących potrzeb realizowanej inwestycji, wynikających z aktualnie wykonywanych prac. Zamawiający wymaga od Wykonawcy takiej organizacji swojego czasu pracy, aby nie powodował on przerw w wykonywaniu przedmiotu umowy, w tym prowadzeniu robót oraz prac i zobowiązuje Wykonawcę do niezwłocznego przystępowania do odbioru robót zgłaszanych przez wykonawcę robót budowlanych.
17. Inspektor nadzoru nie może zaciągać w imieniu Zamawiającego żadnych zobowiązań mogących narazić Zamawiającego na straty materialne. Dotyczy to w szczególności decyzji związanych ze sposobem realizacji zadania przez Wykonawcę robót.
18. Jeżeli w toku wykonywania prac budowlanych zajdzie konieczność wykonania dodatkowych lub zamiennych robót nie objętych zakresem rzeczowym wymienionym w ofercie Wykonawcy robót budowlanych Inspektor natychmiast zawiadomi o tym Zamawiającego. Zamawiający nie upoważnia Inspektora do podejmowania decyzji w tym zakresie.
19. Wykonawca zapewni dedykowany numer telefonu z aktywną pocztą głosową służący do kontaktu z Zamawiającym, gwarantującego uzyskanie połączenia głosowego w czasie do 2 godzin od podjęcia pierwszej próby, w godzinach od 7:00 do 15:00.

§3

Obowiązki Zamawiającego

1. Do obowiązków Zamawiającego należy:
 - a) udostępnienie Wykonawcy dokumentacji projektowo-kosztorysowej, umowy z Wykonawcą robót oraz wszystkich innych informacji lub dokumentów będących w jego posiadaniu, niezbędnych do prawidłowej realizacji umowy,
 - b) współpraca z Wykonawcą w celu prawidłowej realizacji przedmiotu umowy, w tym wyznaczenie przedstawicieli do kontaktów z Wykonawcą
 - c) uczestniczenie w odbiorze końcowym robót oraz w czynnościach inwentaryzacji robót w toku, w przypadku odstąpienia od umowy z Wykonawcą robót,
 - d) zapłata Wykonawcy odpowiedniego wynagrodzenia za wykonany przedmiot umowy, na zasadach określonych w niniejszej umowie w §9.
2. Wszelka dokumentacja przekazana Wykonawcy w związku z realizacją przedmiotu umowy

stanowi własność Zamawiającego i podlega zwrotowi.

§4

Współpraca stron

1. Strony zobowiązują się wykonywać przedmiot umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, treścią i celem umowy.
2. W okresie trwania umowy Strony ustalają, iż w terminach ustalonych przez Zamawiającego odbywać się będą narady robocze/koordynacyjne, w jakich uczestniczyć będą osoby wyznaczone przez Zamawiającego, przez wykonawcę robót budowlanych, koordynator zespołu nadzoru inwestorskiego oraz stosownie do etapu realizacji wszystkie osoby sprawujące samodzielne funkcje techniczne na budowie, w tym pozostali członkowie zespołu nadzoru inwestorskiego.
3. Z narad roboczych/koordynacyjnych Wykonawca sporządza protokoły w formie pisemnej, które – podpisane przez uczestniczących w nich przedstawicieli Stron – stają się dokumentami obowiązującymi strony w zakresie wskazań do wykonania przedmiotu umowy. Zamawiający w każdym czasie z wyprzedzeniem co najmniej 1 dnia roboczego może zwołać dodatkową naradę.
4. Wykonawca, na każdorazowe żądanie Zamawiającego, zobowiązuje się do udzielenia – w formie pisemnej – pełnej informacji na temat stanu realizacji przedmiotu umowy lub wykonaniu inwestycji w zakresie branż objętych umową.
5. Udzielenie informacji, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, powinno nastąpić w terminie nie dłuższym niż 2 dni robocze od dnia otrzymania żądania Zamawiającego.
6. W przypadku, gdy Zamawiający zgłosi jakiegokolwiek zastrzeżenia do informacji udzielonej przez Wykonawcę, o której mowa w ust. 4, istnieje możliwość zorganizowania spotkania przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy. Spotkanie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, odbędzie się w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego. Wykonawca jest zobowiązany do udziału w spotkaniu w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego. Dla uzgodnienia ostatecznej treści informacji wiążące są wskazania Zamawiającego. W przypadku, gdyby Wykonawca nie wziął udziału w spotkaniu lub uzgodniona treść informacji nie uwzględniałaby wskazań Zamawiającego, Zamawiającemu przysługuje możliwość nałożenia kary umownej na podstawie postanowienia §10 ust. 1 pkt 2 umowy.
7. Wykonawca zobowiązuje się informować Zamawiającego w formie pisemnej o wszelkich istotnych okolicznościach, które mają lub mogą mieć wpływ na wykonanie przedmiotu umowy lub wykonaniu Inwestycji, nie później jednak niż w terminie 3 dni kalendarzowych od dnia powzięcia informacji o ich zaistnieniu.
8. Jeżeli okoliczności, o których mowa w ust. 6, uniemożliwiają prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy, Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia powzięcia informacji o zaistnieniu tych okoliczności. Odstąpienie od umowy wywiera skutek tylko w zakresie dotyczącym niezrealizowanej części zobowiązań wynikających z umowy, w związku z czym żadna ze Stron nie będzie zobowiązana do zwrotu świadczeń już otrzymanych od drugiej Strony w ramach realizacji przedmiotu umowy.
9. Zamawiający zobowiązuje się do współdziałania z Wykonawcą na każdym etapie realizacji umowy, w tym do przekazywania Wykonawcy wszelkich informacji i materiałów niezbędnych do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, będących w posiadaniu Zamawiającego.
10. Osobami uprawnionymi do kontaktu są:
 - 1.1. po stronie Zamawiającego:
 - Waldemar Piela – Sekretarz, tel.87 620 25 13
email waldemar.piel@bialystok.lasy.gov.pl
 - Krystian Brytan – st. referent ds. infrastruktury,

email krystian.brytan@bialystok.lasy.gov.pl

1.2. po stronie Wykonawcy:

-
- email:

11. Osoby wskazane w ust. 1.1 nie są uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Zamawiającego.
12. Zmiana osób wymienionych w ust. 10 nie powoduje konieczności zmiany treści umowy. Strony za wystarczające uznają niezwłoczne pisemne poinformowanie o dokonanej zmianie. Zmiana staje się skuteczna z chwilą otrzymania przez drugą Stronę informacji z danymi nowego przedstawiciela.
13. Zamawiający nie zapewnia pomieszczeń biurowych dla zespołu nadzoru inwestorskiego ani żadnych elementów zaplecza. Nadzór zobowiązany jest zorganizować we własnym zakresie pomieszczenie biurowe na okres trwania realizacji inwestycji.

§ 5

Procedura odbioru

Odbiór prac objętych przedmiotem umowy będzie następował na podstawie podpisanych przez obie Strony protokołów odbioru częściowego robót, protokołu odbioru końcowego robót, a także protokołu odbioru pogwarancyjnego potwierdzających wykonanie robót budowlanych za dany okres.

§6

Upewnienia wykonawcy

1. Wydawanie kierownikowi budowy lub kierownikowi robót poleceń, potwierdzone wpisem do dziennika budowy, dotyczące: usunięcia nieprawidłowości lub zagrożeń, wykonania prób lub badań, także wymagających odkrycia robót lub elementów zakrytych, przedstawienia ekspertyz dotyczących prowadzonych robót budowlanych oraz informacji i dokumentów potwierdzających zastosowanie przy wykonywaniu robót budowlanych wyrobów, o właściwościach użytkowych, umożliwiających prawidłowo zaprojektowanym i wykonanym obiektom budowlanym spełnienie podstawowych wymagań, jeżeli wyroby te zostały wprowadzone do obrotu lub udostępnione na rynku krajowym zgodnie z przepisami odrębnymi, a w przypadku wyrobów budowlanych – również zgodnie z zamierzonym zastosowaniem, a także informacji i dokumentów potwierdzających dopuszczenie do stosowania urządzeń technicznych.
2. Żądanie od kierownika budowy lub kierownika robót dokonania poprawek, bądź ponownego wykonania wadliwie wykonanych robót, a także wstrzymania dalszych robót budowlanych w przypadku, gdyby ich kontynuacja mogła wywołać zagrożenie bądź spowodować niedopuszczalną niezgodność z projektem lub pozwoleniem na budowę.

§7

Zespół nadzoru inwestorskiego

1. Zamawiający oświadcza iż zapewni koordynatora zespołu inwestorskiego, która jednocześnie pełnić będzie funkcję inspektora nadzoru inwestorskiego branży konstrukcyjno-budowlanej:
 - Inspektor nadzoru w branży konstrukcyjno – budowlanej w osobie Pana
..... posiadający uprawnienia budowlane nr
wydane w dniur. oraz będący członkiem
..... tel.:....., e-mail:.....
2. Wykonawca oświadcza, że funkcję Inspektorów Nadzoru inwestorskiego pełnić będą :

- Inspektor nadzoru w branży sanitarnej w osobie Pana/ Pani
..... posiadający uprawnienia budowlane nr
wydane w dniur. oraz będący członkiem
..... tel.:....., e-mail:.....
 - Inspektor nadzoru w branży elektrycznej w osobie Pana/Pani
..... Nr uprawnień wydane w dniur.
wydane w dniur. oraz będący członkiem
..... tel.:....., e-mail:.....
3. Wykonawca jest obowiązany przedłożyć Zamawiającemu kopie decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych oraz aktualnego wpisu na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego dla osób.
 4. Wykonawca oświadcza, iż każdy z inspektorów Nadzoru, zlecone obowiązki będzie wykonywał z należytą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami, standardami, zasadami sztuki budowlanej, etyką zawodową oraz postanowieniami umowy.
 5. Przez cały okres trwania umowy, Wykonawca zapewnia, iż będzie dysponował wszystkimi osobami niezbędnymi do prawidłowej realizacji przedmiotu umowy. Wszelkie zmiany w składzie osobowym zespołu delegowanego przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy w stosunku do składu wskazanego w ofercie są możliwe jedynie za pisemną zgodą Zamawiającego wyłącznie w przypadku zdarzeń losowych, których nie można było wcześniej przewidzieć przy dochowaniu należytej staranności (np. długotrwała choroba, długotrwała niezdolność do pracy). Nowa osoba wprowadzana do zespołu delegowanego przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy musi spełniać warunki określone w zapytaniu o cenę w zakresie potencjału kadrowego Wykonawcy w odniesieniu do roli, którą będzie pełniła, a także legitymować się, co najmniej takim samym doświadczeniem w realizowanych projektach oraz doświadczeniem zawodowym jak osoba wymieniana. Zamawiający będzie żądał od Wykonawcy przedstawienia mu w wyznaczonym terminie dokumentów wymaganych w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, na potwierdzenie spełniania warunku udziału w postępowaniu i celem uzyskania dodatkowej punktacji w kryterium oceny ofert, tj.: wykazu osób kierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami; wykazu osób dotyczącego oceny ofert w ramach kryterium Doświadczenie zespołu nadzoru inwestorskiego. Ponadto będzie wymagał kopii dokumentów potwierdzających, że osoby, która będą pełniły samodzielne funkcje techniczne na budowie są ubezpieczone od odpowiedzialności cywilnej i przynależą do odpowiedniej Izby Inżynierów Budownictwa lub organizacji równoważnej.
 6. Zmiana o której mowa w ust 4 wymaga zmiany umowy.
 7. Wykonawca zapewnia dostępność Inspektorów Nadzoru branży sanitarnej i elektrycznej, skierowanych do realizacji umowy na warunkach określonych w § 2 i § 4, chyba że większy wymiar dostępności wynika z bieżących potrzeb Zamawiającego.
 8. Zamawiający o konieczności zwiększenia wymiaru dostępności danej osoby z Zespołu dedykowanego do realizacji umowy informuje Wykonawcę z wyprzedzeniem.

§8

Termin realizacji usługi

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia zawarcia niniejszej umowy do dnia zakończenia robót budowlanych tj. do dnia podpisania protokołu końcowego odbioru robót.

- Przewidywany termin zakończenia robót budowlanych – 280 dni od dnia podpisania umowy z Wykonawcą robót budowlanych [.....2023r.]. Termin ten może ulec zmianie w przypadkach przewidzianych w umowie z wykonawcą robót budowlanych.

§9

Wynagrodzenie wykonawcy, warunki i terminy płatności

- Wykonawcy za sprawowanie funkcji nadzoru inwestorskiego w branży sanitarnej i elektrycznej określonych niniejszą umową przysługuje łączne wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie:
netto: zł (słownie:.....)
podatek VAT:% tj. (słownie:)
brutto: (słownie:).
- Należne wynagrodzenie za zrealizowany przedmiot umowy zostanie wypłacone jednorazowo na nr konta Wykonawcy podanego na fakturze VAT **w terminie 21 dni** od dnia podpisania przez strony protokołu odbioru robót. Wskazany rachunek bankowy na fakturze musi być zgodny z numerem rachunku Wykonawcy ujawnionym w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej. W przypadku, gdy w wykazie ujawniony jest inny rachunek bankowy, płatność wynagrodzenia dokonana zostanie na rachunek ujawniony w tym wykazie.
- Zamawiający oświadcza, że będzie dokonywał płatności za wykonanie przedmiotu zamówienia z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności
- W przypadku zmiany przez władzę ustawodawczą procentowej stawki podatku VAT wynagrodzenie brutto ulegnie zmianie stosownie do zmiany podatku, bez zmiany wynagrodzenia netto.
- Wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1, jest stałą ceną ryczałtową na całkowity czas realizacji umowy i zawiera wszelkie należności i koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, uwzględniające wszelkie ryzyka i koszty, w tym m.in.:
 - wszelkie wydatki ponoszone przez Wykonawcę celem sprawowania usługi inspektora nadzoru,
 - koszty ponoszone przez Wykonawcę z tytułu dojazdów na teren budowy, przejazdów, diet i noclegów,
 - koszty pobytu na budowie.
- Wykonawca nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia, chociażby w czasie zawarcia umowy nie można było przewidzieć rozmiaru lub kosztów prac.
- Podstawą płatności końcowej będzie protokół odbioru pogwarancyjnego, potwierdzający ich wykonanie podpisany przez obie strony i zatwierdzony przez Nadleśniczego lub osobę przez niego upoważnioną.
- Warunkiem dokonania zapłaty wynagrodzenia jest przedstawienie przez Wykonawcę wraz z fakturą potwierdzenia dokonania zapłaty wymagalnego wynagrodzenia na rzecz podwykonawców lub dalszych podwykonawców, z którymi zostały zawarte umowy zaakceptowane przez Zamawiającego. W przypadku nieprzedstawienia przez Wykonawcę wszystkich dowodów zapłaty, Zamawiający wstrzymuje wypłatę należnego wynagrodzenia do czasu przedstawienia wszystkich dowodów zapłaty z uwzględnieniem postanowień ust. 9-13. Wykonawca, oprócz dowodów zapłaty, zobowiązany jest do przedstawienia oświadczeń podwykonawców potwierdzających otrzymanie należnego im od Wykonawcy wynagrodzenia. W przypadku, gdy podwykonawca nie przedstawi oświadczenia, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, a dowody zapłaty będą potwierdzały wypłatę należnego mu wynagrodzenia, Zamawiający za rozstrzygające uzna dowody zapłaty należnego wynagrodzenia. W przypadku, gdy wynagrodzenie na rzecz podwykonawców nie jest jeszcze wymagalne, Wykonawca przedstawi Zamawiającemu dowód zabezpieczenia środków przeznaczonych na

- jego pokrycie.
9. W przypadku niedokonania przez Wykonawcę zapłaty należnego podwykonawcy lub dalszemu podwykonawcy wynagrodzenia, podwykonawca lub dalszy podwykonawca może wystąpić do Zamawiającego o zapłatę należnego mu wynagrodzenia.
 10. Zamawiający dokona bezpośredniej zapłaty na rzecz podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy wyłącznie należności wynikających z zaakceptowanej przez Zamawiającego umowy o podwykonawstwo/ o dalsze podwykonawstwo, w szczególności tylko należności powstałych po zaakceptowaniu przez Zamawiającego umowy, bez odsetek należnych z tytułu opóźnienia.
 11. W przypadku dokonania bezpośredniej zapłaty, której mowa w ust. 10, kwota ta zostanie potrącona z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
 12. Bezpośrednia zapłata, o której mowa w ust. 10, nie nastąpi, jeżeli Wykonawca wykaże niezasadność takiej zapłaty w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia wezwania go przez Zamawiającego do zgłoszenia uwag w formie pisemnej.
 13. W przypadku istnienia zasadniczej wątpliwości co do wysokości należnego wynagrodzenia, Zamawiający złoży kwotę potrzebną na pokrycie wynagrodzenia podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy do depozytu sądowego.
 14. Bezpośrednia zapłata wynagrodzenia na rzecz Podwykonawcy przez Zamawiającego, z zastrzeżeniem ust. 8-10, nastąpi w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia zgłoszenia uwag lub upływu terminu na zgłoszenie uwag przez Wykonawcę zgodnie z wezwaniem Zamawiającego.
 15. Wstrzymanie zapłaty faktury w sytuacjach, gdy Wykonawca nie wywiąże się z obowiązków, o których mowa w ust. 8 nie stanowi opóźnienia w zapłacie należności.
 16. Zamawiający nie przewiduje udzielania zaliczek.
 17. Zamawiający może potrącić z wynagrodzenia wszelkie należności pieniężne wynikające z niniejszej umowy przysługujące od Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę, w tym w szczególności kary umowne, koszty ubezpieczenia Wykonawcy, przy czym potrącenie umowne nie ogranicza w żaden sposób praw Zamawiającego do potrącenia ustawowego.
 18. Wykonawca, bez zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, nie może zbyć na rzecz osób trzecich wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy.

§10

Podwykonawcy

1. Wykonawca może zlecić wykonanie części prac osobom fizycznym lub prawnym oraz jednostkom organizacyjnym niebędącym osobami prawnymi, którym ustawa przyznaje zdolność prawną, posiadającym odpowiednie uprawnienia i kwalifikacje i dysponującym osobami posiadającymi odpowiednie kwalifikacje, doświadczenie i wyposażenie do wykonania zleconych mu usług.
2. Ustalony w umowie zakres przedmiotu umowy realizowany będzie z udziałem następujących podwykonawców:
 -- zakres[branża]:.....
 -- zakres[branża].....
3. Za działania lub zaniechania podwykonawców, ich przedstawicieli lub pracowników Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za własne działania lub zaniechania.
4. Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu projektu umowy o podwykonawstwo, którą zamierza zawrzeć, na 14 dni kalendarzowych przed planowanym przystąpieniem podwykonawcy do wykonywania usług. Postanowienie stosuje się odpowiednio do podwykonawców i dalszych podwykonawców oraz wszelkich zmian umów zawartych o podwykonawstwo.
5. Jeżeli Zamawiający w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia przedstawienia mu przez

Wykonawcę projektu umowy lub zmiany umowy z podwykonawcą, o której mowa w ust. 4, nie zgłosi do niej zastrzeżeń w formie pisemnej, uważa się, że wyraził zgodę na zawarcie tej umowy.

6. Wykonawca przedłoży Zamawiającemu w ciągu 3 dni od dnia podpisania, poświadczoną za zgodność z oryginałem, kopię umowy o podwykonawstwo lub jej zmiany.

§11

Odstąpienie od umowy

1. Poza przypadkami określonymi w kodeksie cywilnym, Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy w przypadku gdy:
 - Wykonawca nie podjął wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy lub przerwał ich wykonanie, zaś przerwa trwała dłużej niż 14 dni pomimo wezwania zamawiającego złożonego na piśmie,
 - w przypadku niewykonania przez Wykonawcę umowy zgodnie z jej treścią lub przepisami prawa,
 - nastąpi rozwiązanie firmy Wykonawcy, ogłoszenie upadłości lub jej likwidacja,

§12

Kary umowne

1. Zamawiający jest uprawniony do naliczania kar umownych Wykonawcy w następujących przypadkach i w następującej wysokości:
 - a. z tytułu opóźnienia w wykonaniu poszczególnych czynności stanowiących przedmiot umowy w wysokości 0,5% całkowitego wynagrodzenia określonego w §9 ust. 1 umowy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia,
 - b. za każde nienależyte wykonanie obowiązku lub niewykonanie obowiązku, w wysokości 2% całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w §9 ust. 1, za każdy stwierdzony przypadek nienależytego wykonania lub niewykonania obowiązku,
 - c. za zwłokę w dokonywaniu odbiorów robót 0,5% za każdy dzień zwłoki po wyznaczonym terminie odbioru robót,
 - d. za każdą niedostępność członka zespołu zgodnie z wymaganiami Zamawiającego w wysokości 1.000,00 zł, za każdy stwierdzony przypadek; każdą nieobecność każdego z członków zespołu zamawiający będzie traktować oddzielnie, a także będzie oddzielnie liczył kary umowne za nieobecność poszczególnych członków zespołu;
 - e. z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy przedmiot umowy w wysokości 20% całkowitego wynagrodzenia określonego w postanowieniu §9 ust. 1 umowy;
 - f. z tytułu nieprzedłożenia do zaakceptowania Zamawiającemu projektu umowy o podwykonawstwo lub projektu zmiany tej umowy w wysokości 1 000,00 zł, za każdy nieprzedłożony do zaakceptowania projekt umowy lub jej zmiany;
 - g. z tytułu nieprzedłożenia Zamawiającemu poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o podwykonawstwo lub jej zmiany w wysokości 1 000,00 zł, za każdą nieprzedłożoną kopię umowy lub jej zmiany;
 - h. z tytułu braku zapłaty wynagrodzenia należnego Podwykonawcom lub dalszym Podwykonawcom w wysokości 5.000,00 zł za każde dokonanie przez Zamawiającego bezpośredniej płatności na rzecz Podwykonawcy lub dalszych Podwykonawców;
 - i. z tytułu dopuszczenia do wykonywania usług objętych niniejszą umową innego podmiotu niż Wykonawca lub zaakceptowany przez Zamawiającego Podwykonawca skierowany do ich wykonania zgodnie z zasadami określonymi w umowie, w wysokości 5.000,00 zł za każdy przypadek naruszenia;
 - j. za zwłokę w dostarczeniu polisy ubezpieczeniowej, o której mowa w § 14 umowy w wysokości 500,00 zł za każdy dzień zwłoki, jednak nie więcej niż 20% wynagrodzenia

określonego w §9 ust.1;

- k. za niespełnienie wymogu zapewnienia łączności telefonicznej opisanej w § 2 ust. 49 w wysokości 200 zł (dwieście złotych) za każde zdarzenie.
2. Kary umowne, o których mowa w ust. 1 mogą podlegać stosownemu łączeniu. Kary umowne są naliczane niezależnie od skorzystania z prawa odstąpienia. Jeżeli suma kar umownych naliczonych od początku umowy przekroczy 15% wartości wynagrodzenia umowy o której mowa w §9 ust. 1 Zamawiający może natychmiastowo odstąpić od umowy, zawiadamiając o tym w formie pisemnej z podaniem przyczyny, bez obowiązku wypłaty wynagrodzenia za realizację pozostałej części umowy i bez żadnego odszkodowania.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z kwoty należnego mu wynagrodzenia.
4. W przypadku gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej Zamawiający może dochodzić odszkodowania przenoszącego wysokość kar umownych na zasadach ogólnych.
5. Niezależnie od kar umownych Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych w przypadku, gdy szkoda przekracza wysokość kar umownych.
6. W przypadku stwierdzenia nienależytego wykonania obowiązków określonych w § 2 niniejszej umowy, Zamawiający może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym, a wynagrodzenie Wykonawcy ulega obniżeniu proporcjonalnie do zakresu wykonania robót objętych nadzorem, niezależnie od obowiązku naprawienia szkody wynikłej z niewłaściwego wykonania umowy przez Wykonawcę.

§ 13

Błędy w nadzorze

1. Wykonawca jest zobowiązany do pokrycia kosztów usunięcia wad lub nieprawidłowości powstałych w wyniku błędów, uchybień bądź nienależytej staranności w nadzorze inwestorskim w uzgodnionym przez Strony terminie, bez prawa do wynagrodzenia oraz ponosi odpowiedzialność za zaistniałą szkodę.
2. Wykonawca wyraża zgodę na sposób rozliczenia, o którym mowa w ust. 1.
3. W przypadku niewłaściwego wykonania nadzoru inwestorskiego, Zamawiający może żądać bezpłatnego dodatkowego nadzoru inwestorskiego w wyznaczonym terminie lub odpowiednio obniżyć wynagrodzenie.

§ 14

Ubezpieczenie OC

1. Wykonawca zobowiązuje się przez cały okres, na jaki została zawarta niniejsza umowa utrzymywać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem umowy na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż **100 000,00 zł**.
2. Polisę lub inny dokument potwierdzający kontynuację ubezpieczenia od dnia następnego po dniu ustania poprzedniej ochrony ubezpieczeniowej wraz z dowodem opłacenia składek na to ubezpieczenie Wykonawca będzie przedkładał Zamawiającemu w terminie 2 dni przed wygaśnięciem poprzedniej umowy ubezpieczenia.
3. Wykonawca zobowiązany jest również do uzupełnienia wymaganej sumy ubezpieczeniowej, w przypadku jej pomniejszenia na skutek realizacji innych roszczeń oraz poinformowania o tym fakcie Zamawiającego.
4. Jeżeli Wykonawca nie wykona obowiązku, o którym, mowa w ust. 2 i 3 Zamawiający wedle swojego wyboru może odstąpić od niniejszej umowy lub ubezpieczyć Wykonawcę na jego koszt, przy czym koszty poniesione na ubezpieczenie Wykonawcy Zamawiający potrąci z wynagrodzenia.

§15**Zmiana umowy**

1. Zmiana istotnych postanowień umowy jest możliwa tylko w przypadkach i na warunkach określonych poniżej:
 - a. w przypadku, gdy wprowadzenie zmian w sposobie realizacji usług jest uzasadnione i niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, a zaistniała sytuacja była niemożliwa wcześniej do przewidzenia;
 - b. w przypadku zmiany w innych, powiązanych z przedmiotem zamówienia przedsięwzięciach realizowanych lub przewidzianych do realizacji przez Zamawiającego, których to zmian nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, wpływających na zakres, sposób lub terminy realizacji przedmiotu zamówienia;
 - c. w przypadku zmian w organizacji Zamawiającego, wpływających na zakres, sposób lub terminy realizacji zamówienia;
 - d. zmiany zakresu, sposobu lub terminu realizacji przedmiotu umowy, jeżeli taka zmiana wynika z nieprzewidzianych i niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy okoliczności, które wystąpiły w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia oraz zmiana ta nie powoduje ograniczenia korzyści Zamawiającego;
 - e. przekroczenia, przez organy administracji lub inne właściwe podmioty, terminów wydania decyzji, zezwoleń, uzgodnień, itp.;
 - f. zmiany terminu wykonania umowy (skrócenie/wydłużenie) lub terminów płatności z uwagi na wstrzymanie/przerwanie wykonania Inwestycji z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub będących następstwem zaistnienia siły wyższej – w zakresie dostosowania umowy do tych zmian;
 - g. zmiany przedmiotu umowy w szczególności ze względów organizacyjnych, technologicznych, osobowych lub gdy konieczne będą oszczędności środków publicznych;
 - h. zmian w przypadku, gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem postanowień innych umów mających bezpośredni związek z umową dotyczącą niniejszego postępowania;
 - i. inne zmiany wynikające ze zmian/wejścia w życie powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
 - j. wystąpienia nieprzewidzianych warunków atmosferycznych i klęsk naturalnych (np. nawałnice, podtopienie terenu), w stopniu uniemożliwiającym prowadzenie prac, pod warunkiem, że organizacja prac przez Wykonawcę była prawidłowa;
 - k. konieczności czasowego wstrzymania wykonywania przedmiotu umowy przez Zamawiającego z przyczyn niezawinionych przez Zamawiającego (np. konieczność usunięcia skutków klęsk żywiołowych) na czas dłuższy niż 7 dni;
 - l. działania siły wyższej (np. strajki generalne lub lokalne, protesty), mające bezpośredni wpływ na terminowość wykonania robót;
 - m. natrafienia na niewypały i niewybuchy;
- n. konieczności usunięcia kolizji z urządzeniem obcym, którego ujawnienie nie było możliwe podczas opracowywania dokumentacji, a której usunięcie jest konieczne w celu realizacji inwestycji;
 - o. konieczności przeprowadzenia wykopalisk archeologicznych uniemożliwiających wykonanie realizacji inwestycji.
2. Nie stanowi zmiany umowy:
 - a. zmiana danych teleadresowych,
 - b. zmiana danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną umowy (np. zmiana nr rachunku bankowego).

3. Wszystkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

§16

Ochrona danych osobowych

1. W ramach realizacji niniejszej umowy, Strony będą przetwarzały dane osobowe zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L.2016.119.1), zwanego dalej „RODO”.
2. Strony wzajemnie oświadczają, że posiadają zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel, w zakresie umożliwiającym realizację niniejszej umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W szczególności Strony oświadczają, że znane im są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z RODO.
3. *Zamawiający* oświadcza, że jest administratorem danych w rozumieniu art. 4 pkt. 7 RODO, przetwarzanych w celu realizacji niniejszej umowy.
4. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych proszę kontaktować się pod adresem e-mail: elk@bialystok.lasy.gov.pl, adresem *Zamawiającego*, telefonem: 876202513 lub bezpośrednio w siedzibie *Zamawiającego*.
5. Wykonawca oświadcza, iż zobowiązuje się do zapoznania osób realizujących niniejszą umowę z obowiązkiem informacyjnym wynikający z art. 13 RODO zgodnie z załącznikiem do niniejszej umowy.
6. Jeżeli *Wykonawca*, w ramach realizacji niniejszej umowy, będzie pozyskiwał dane osobowe w rozumieniu art. 4. pkt. 1 RODO do celów realizacji niniejszej umowy, *Wykonawca* zobowiązany jest za każdym razem w momencie pozyskania danych osobowych, spełnić względem tych osób obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO zgodnie z załącznikiem do niniejszej umowy.
7. W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy prawa obowiązującego na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w tym rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
8. Strony niniejszym oświadczają, że przeczytały niniejszą Umowę w całości, oraz że zawierają ją z pełną świadomością wszelkich jej konsekwencji prawno-finansowych. Strony są w szczególności świadome ryzyka gospodarczego, jakim obarczone jest prowadzenie własnej działalności gospodarczej lub zawodowej. Strony są świadome, że druga ze stron nie ponosi odpowiedzialności za jej zobowiązania wobec osób trzecich, które nie zostały wskazane w umowie.

§17

Postanowienia końcowe

1. Strony umowy oświadczają, że zostały wypełnione obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 i art. 14 RODO wobec osób, które biorą udział w realizacji umowy.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie spory związane z umową rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby *Zamawiającego*.
4. Umowa sporządzona zostaje w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla *Wykonawcy* i jeden dla *Zamawiającego*.
5. Wszelkie sporządzane dokumenty dotyczące realizacji umowy (tj. Protokoły odbiorów,

książka obmiarów robót, itp.) należy sporządzać w miarę możliwości stosownie z wykorzystaniem wzorów druków zawartych jako załączniki w Zarządzeniu Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych nr 48 z dnia 1 września 2020 roku.

6. Wiążące Wykonawcę z niniejszą umową są również wszelkie zapisy dotyczące inspektorów nadzoru inwestorskiego zawarte w Umowie z Wykonawcą robót budowlanych.

Załączniki do umowy:

- kopie uprawnień

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

.....

.....

